

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
SZENTGYURGY-TÉR 4. TEL. 2-52

Igaz van

osszágnak, amikor azt követeli, hogy szívesen vegyen részt a város ügyvitelében, amely megilleti. A tévedés abban van, amikor ezt a szót kizárólagosan méri, hogy mennyivel járul hozzá a városi költségvetéshez. És a tapasztalatban két ténybeli tévedésre mutatni. Az egyik a vagyoni cenzus, a másik pedig a hozzájárulás arányának megállapításában van. A városi cenzus nem lehet irányadó, mert az abszurdum való vitele azt eredményezné, hogy a városi törvényhatósági bizottság kizárólag a leggazdagabb emberekből megalkotandó, mert ezek fizetik a városi adót. És tisztázni kell végre azt a tényt is, hogy milyen jövedelmekből tartja a várost, mert ha kritika és ellenőrzés nélkül statisztikai adatok nélkül adunk el azokat a számokat, melyek könnyedén odavetnek a gyűléseken, akkor derül ki, hogy a városi terheknek az a számantudomány által megállapított százaléka, mint részekre bontható, az igazság, vitathatóvá vált, mert a hozzájárulás százalékszámokat összeadva száz százaléknál többet kapunk. Az iparosok azt állítják, hogy ők viselik a városi terhek hatvanöt százalékát. A városi terhek hatvanöt százalékát. Az igazságunk tartjuk, hogy ezzel az állításokkal kapcsolatban, de vele szemben is megállapították, hogy a városi terhek hatvanöt százalékát. Az igazságunk tartjuk, hogy ezzel az állításokkal kapcsolatban, de vele szemben is megállapították, hogy a városi terhek hatvanöt százalékát. Az igazságunk tartjuk, hogy ezzel az állításokkal kapcsolatban, de vele szemben is megállapították, hogy a városi terhek hatvanöt százalékát.

Újabb európai háború kitérítésére nem kerül sor

Avenol népszövetségi főtitkár nyíltan a németek pártjára állott — A Népszövetség reformja elől nem szabad elzárkózni — Hitler hiváncsi Benes párisi utjának céljára

Német-francia megnemtámadási szerződés

Az angol alsóház külügyi bizottsága ülést tartott, amelyen Avenol, a Népszövetség főtitkára is megjelent. Avenol szintén felszólalt és hangsúlyozta a Népszövetség fennmaradásának szükségességét, bár beismerte, hogy bizonyos reformok keresztülvitele nem maradhat el.

Azután Henderson, a leszerelési konferencia elnöke, szólalt föl és szenzációs megállapításokat tett. Beszédét nem hozták nyilvánosságra, azonban olyanok, akik a beszéd elmondásánál jelen voltak, kijelentik, hogy Henderson szavainak erős éle volt a francia állásponttal szemben.

Henderson első ízben mutatta ki, hogy átérti Németország helyzetét és méltányolja azokat az okokat, amelyek Németor-

szágot a leszerelési konferenciából való kivonulásra bírták.

Hangsúlyozta, hogy tekintettel kell lenni Németország tapasztalataira, mielőtt az új német birodalmat bírálják. A győzők Németországot tizenöt esztendőn keresztül elnyomták, megigérték részére az egyenjogúságot, de azt nem adták meg és semmiféle igazságtalanságot, amellyel Németországot illették, nem tettek jóvá. Ennek következménye az lett, hogy a nemzeti szocialista mozgalom ellenállhatatlan hatalommá nőtt meg. Mindezeket a tényeket tekintetbe kell venni és akkor

meg lehet érteni nemcsak azt, hogy Németország miért vonult ki a leszerelési konferenciából, hanem azt is, hogy a Népszövetségből miért lépett ki.

Londonban úgy tudják, hogy Suvich olasz külügyi államtitkár berlini utazása is ezzel áll összefüggésben. Suvich olasz külügyi államtitkár tegnap már meg is érkezett Berlinbe. A pályaudvaron Cerutti olasz nagykövet és a követség személyzete, valamint Blow külügyi államtitkár fogadta.

Nagy feltűnést kelt az Ewening News tudósítása, amely szerint Suvich olasz külügyi államtitkár, aki jelenleg Berlinben tartózkodik, még karácsony előtt három-négy napra Londonba jön. Utazása a német-francia viszony rendezésével áll összefüggésben.

A párisi lapok foglalkoznak Hitler és Francois de Poncet tárgyalásaival.

A Temps megállapítja, hogy Németország fegyverkezése nem egyeztethető össze a Népszövetség szellemével és a közvetlen tárgyalásokat ellenzi.

A Journal des Debats szintén állást foglal a közvetlen tárgyalásokkal szemben, azonban annak a véleményének ad kifejezést, hogy Mussolini ennek érdekében rövidesen összehívja a négy nagyhatalmi értekezletet.

Minden, ami él — változik

Avenol népszövetségi főtitkár a tiszteltetésére rendezett lakomán kijelentette, hogy nem hisz egy újabb európai háborúban. Szükség van egy nemzetközi szervezetre, amely ezt a háborút megakadályozza. Ez a nemzetközi szerv csak a Népszövetség lehet. Mivel azonban minden, ami él, változik és a Népszövetségnek is élőnek kell lennie, azért tehát nem szabad elzárkózni a Népszövetség szükségességének elől.

Tyrell párisi angol nagykövet, aki két napon keresztül Londonban volt, tegnap visszaérkezett Párisba. Vele együtt jött Rothermere lord is, aki Párisban tárgyalásokat folytat és onnan továbbutazik Budapest felé.

Franciaország ragaszkodik a Népszövetséghez

Henderson kijelentései nagy meglepetést keltettek. A parlament külügyi bizottságának franciabarát képviselői nagyon nyugtalanok voltak Henderson beszéde alatt és azzal a szemrehányással illették, hogy megtámadja Franciaországot és eljárása nem egyéb, mint választási kortesfogás.

Henderson azt válaszolta, hogy nincs szüksége választási kortesfogásokra, de szükségesnek tartja azt, hogy nyíltan ki mondja, amit gondol.

Henderson az újságírók előtt kijelentette, hogy szükség van arra, hogy a sajtó objektív módon foglalkozzék a francia-német viszony bírálatával és hasson oda, hogy a közvéleményt minél jobban felvilágosítsa a mai helyzet tarthatatlan voltáról.

A párisi Matin híradása szerint Hitler Adolf birodalmi kancellár kérdést intézett Francois de Poncet berlini francia nagykövethöz aziránt, hogy Benes csehszlovák külügyminisz-

ter mit keres Párisban és hogy mi célja van Paul-Boncour prágai és varsói utazásainak. Francois de Poncet azt válaszolta, hogy

Franciaország ragaszkodik a Népszövetséghez és ezek az utazások ezzel vannak kapcsolatban, mindez azonban nem zárja ki a német-francia közvetlen tárgyalások lehetőségét.

Az angol lapok foglalkoznak Mussolininek a Népszövetség megreformálására irányuló tervével és megállapítják, hogy feltétlenül szükség van arra, hogy a Népszövetség bizonyos változtatásokon menjen keresztül.

Londoni politikai körök is sokat foglalkoznak a közvetlen német-francia tárgyalásokkal. Londonban úgy tudják, hogy ezeket a tárgyalásokat Róma forszírozza.

Hire jár már annak is, hogy Németország és Franciaország között megnemtámadási szerződésre is sor kerül.

szervezetében rejlt erővel inkább arra kellene törekedni, hogy a kereskedőkkel és a többi szociális réteggel összefogva mozgalmat indítson a városi autonómia visszaállítására és olyan választási rendszer meghonosítására, amely a városi ügyek intézéséből származó politikai pártok paktálási

kedvtelését és a listás tehercipelést. Az önkormányzat lehetővé tenné, hogy egy az iparosok, mint a többi foglalkozási ágak azon képviselői kerüljenek a törvényhatósági bizottságba, akik arra a legmegfelelőbbek és legrátermettebbek. Akkor majd nem lesz szükség arra, hogy az egyes pártoknál

különcseljenek egy-egy városi mandátumért, aminek az elnyerése végeredményben mindig a kegy gyakorlásának feszélyező érzését okozza. Ezért és ennyiben van igazuk és ezért is ennyiben nincs igazuk, amikor képviselőiket a városi ügyek intézésében a teherviselés arányához kívánják kötni.

Leverték a spanyol forradalmat és a körülzárt felkelők mindenütt megadták magukat a kormánycsapatoknak

A forradalmi mozgalommal kapcsolatosan Spanyolországban a hatóságok több ezer embert letartóztattak. A fogházak teljesen megteltek és külön helyiségeket kellett átalakítani fogházi célokra. Tegnap hajnalban a forradalmárok Alicante közelében újabb vasúti megrénylést követtek el. Az egyik alagútban felszedték a síneket és mikor befutott az alagútba a személyvonat, kiskilott. A mozdony és két kocsi felborult. Szerencsére kisebb sérüléseken kívül nagyobb baj nem történt.

Újabb madridi jelentés szerint a kormány sikeresen a forradalmi megmozdulásokat mindenütt leverni. A zavargások főszínpontja Logrono volt, ahol tízenkét órai véres harc után sikerült a felkelőket teljesen tönkrevetni. Saragossában a felkelők elbarrikádozták magukat és úgy próbáltak szembeszállni a kormánycsapatokkal. Igyekvésük azonban hiábavaló volt, mert több órai harc után, amelyben számosan elesetek, megadták magukat. Sevillában a vasutasok sztrájkját sikerült leverni. Valentiában a kormánycsapatok körülzárták a felkelőket, akik megadták magukat. Az ország egyes részeiben még

folynak a guerilla-harcok, de bizonyosra veszik, hogy azokat is leverik. A kommunista forradalomnak egyes vidékeken azért volt átmeneti sikere, mert az egyszerű lakosság sietett hozzájuk csatlakozni. Voltak falvak, ahol a pénzt nyilvánosan elégették és kijelentették, hogy kommunista államban nincsen szükség pénzre, mert ott cserekereskedés folyik. Több helyen siettek gyárakat és vállalatokat elkommunizálni. Ezeket közvagyonnak jelentették ki és azt hirdették, hogy gyártmányaikból mindenki annyit vehet magának, amennyire szüksége van.

lyet azok a tengeri vásárlásába feleltek. Az egyik gazdának visszaadta a pénzt, de a másik nem kapott a mire pert indított a tanító ellen. Dobos Fülöp, aki időközben az überlandi rogyatás vezetője lett, a tárgyaláson alatt úgy vallott, hogy az egyik v tengerit annak silány minősége miatt nem tudta eladni és ezért nem térít vissza a gazda pénzét. A gazda ugyan bizonyosságot szerzett arról, Dobos Fülöp a tengerit valóban elmirre feljelentést tett a pap ellen, a törvényszék hamis eskü miatt két napi fogházra és ötezer lei pénzbírtésre ítélte. Az ítélet ellen Dobos F felebbezést jelentett be.

Az embecsemeték napközi otthonában vidáman tölti napjait hatvan szegény munkásgyermek, ahol megfürdetik, imára tanítják, táplálják, gondozzák és játéka szektatják őket

A napközi gyermekotthonok a legnagyobb szociális intézmények közé tartoznak. A művelt nyugaton minden nagyobb városban hemzsegnék ezek a felbecsülhetetlen értékű gyermekvédő intézmények. Az állam, a város és a különböző egyesületek erkölcsi és anyagi támogatásával jönnek létre és állanak fenn, céljuk pedig az, hogy az egész napon át munkában levő szülők gyermekeinek gondos felügyeletet és ellátást biztosítsanak. Főképpen a még nem iskolaköteles hét éven aluli gyermekek védelmére szolgál ez az intézmény, de az iskolában járók közül is otthont nyújt azoknak, akik délben hazamenve eszüköt ajtót találnak, mivel a szülő estig munkában van. A napközi otthon intézménye úgy a gyermekekre, mint a szülőkre nézve valóságos áldás. Hányszor olvasott és hallott már az ember felügyelet nélkül otthon hagyott gyermekek tragédiájáról.

Láttunk esetet, amikor munkában lévő anya reggel rácsukta a hat-hét éves gyermekére az ajtót, persze elkészítve neki egész napi kis élelmét. Este hat órakor hazajött az anya, a gyermeknek nem volt semmi baja.

Tudta szegényke, hogy ez másképpen nem lehet, belenyugodott gyermekből-cessségének belátásával.

Akkor látja az ember, hogy mit nyújt a gyermekeknek a közösség, a gondozás és a felügyelet, ha végignézi a kicsinyek életét egy ilyen napközi otthonban. Ezt mindenki megteheti, ha az erzsébetvárosi Kazinczy-utca 15. szám alatt pihenőt tart.

Ez az otthon szép, tágas, világos ebédőteremmel hatvan munkásszülő gyermekének ad helyet.

Ez az otthon már a higiénia szempontjából is megüti a mértéket, mert van nagy és tiszta fürdőszobája három kádval.

Amikor beléptem, csupa meztelen emberkét láttam az ebédutáni alvási szolgáló teremben. Az idegen jövevény láttára gyorsan igyekeztek magukra kapkodni ruháikat. Hamar megbarátkoztunk. Benéztem a fürdőszobába is, ahol éppen a „legpatinásabb” legénykék dörzsölte a gondozónó a fejét, nyakát, térdét.

Az ebédőteremben már ismét össze-

kerültek a fiúk és leánykák. Ezek az ártatlanok nagyszerű interjúanyagok. Nem kell belőlük harapófogóval kihuzni a szót. Körülvesznek és kabátom gombjait tépázva, néznek arcomba „En Piszi vagyok, én Pétely Rózika, az én anyukám a gyárba dojkozik”. Az ebéd megérkezése véget szakít a „közvetlen tárgyalásoknak”. A leves már jobban érdekelte őket, mint én. Sietni kell az asztali imával, mert három nyelven mondják el és mindegyik előtt és után keresztet vetnek.

A tényérok hihetetlen gyors-

Felemelte a kommunisták büntetését a temesvári ítéletábla

Ez év nyarán a temesvári rendőrfelügyelőség nagyobbarányu kommunista szervezkedést leplezett le, amely az egész Bánságra és Erdélyre is kiterjedt. A nyomozás során számos letartóztatás történt. A letartóztatott egyének Horváth János, Puskás Julia, Csopor Lajos, Florea György, Hermann Zoltán, Gluvakov András, Hévízi Ferenc, Kraszilov Pál, Pap Ferenc és Faur György a gyorsított eljárás alapján, alig néhány nappal letartóztatásuk után már a törvényszék elé kerültek, amely Horváth Jánost, Puskás Juliát és Csopor Lajost

Hamis eskü miatt két hónapi fogházra ítelt a törvényszék egy terményüzletbe keveredett román papot

A temesvári törvényszék tegnap Dobos Fülöp, a Gyarmata közelében levő Überland román papja felett ítélezett, aki hamis eskü vádjá miatt került a bíróság elé. Dobos egy év előtt még Beregszó községben volt tanító és ebben a minőségében az ottani szövetkezetet is vezette. Ugyanakkor két gazdával tár-

sággal kiürülnek. Második fogás a turósgombóc, az is egy-kettőre eltűnik a tényérokrol.

Belepirulnak az angyalfekék a nagy évésbe és némelyik már a tényért nyilatgatja. Ebéd után alvás következik, azután pedig a közös játék nagy öröme. Igaz, hogy néha hajbakapással végződik, de ez nem esik a hangulat rovására.

Este aztán van mit mesélni otthon édesanyának és édesapának. Mikor lesz minden városrészen legalább két-három ilyen napközi gyermekotthon. Csak jóakarát és szív kell hozzá. (G. O.)

egyenként egy-egy évi börtönre ítélte, míg a többi vádlottakat felmentette. Felebbezés folytán az ügy a temesvári ítéletábla elé került, amely Horváth János, Puskás Julia és Csopor Lajos büntetését két-két évi börtönre emelte fel, míg a többi vádlottakat: Florea Györgyöt egy évi börtönre, Hermann Zoltánt két évi börtönre, Gluvakov Andrást hat hónapi fogházra, a többieket pedig fejenként egy évi börtönre ítélte, egyben elrendelte Hermann Zoltán letartóztatását. Az ítélet ellen a védő semmisségi panaszt jelentett be.

Tekintse meg gyönyörű karácsonyi kiállításomat

Óriási választék perzsákban és minden izlést kielégítő műtárgyakban.

FISCHHOFF

Korvin Mátyás-utca 6, Lonovits-utca folytatása
Dóm-téren át. Telefon: 13-09

KANIZS Divatáruház

Gyárvaros, Andrásy-ut / Tel. 13-09



Célszerű karácsonyi ajándékajánl:

Modern szövetet és selymet
Vászon- és damasztáru
Barchend és Pyjamaflan
Pouplin és Dejalent
Női- és férfiszexkendők

a legújabb kivitelben



Leszállított karácsonyi ár

lyet azok a tengeri vásárlásába feleltek. Az egyik gazdának visszaadta a pénzt, de a másik nem kapott a mire pert indított a tanító ellen. Dobos Fülöp, aki időközben az überlandi rogyatás vezetője lett, a tárgyaláson alatt úgy vallott, hogy az egyik v tengerit annak silány minősége miatt nem tudta eladni és ezért nem térít vissza a gazda pénzét. A gazda ugyan bizonyosságot szerzett arról, Dobos Fülöp a tengerit valóban elmirre feljelentést tett a pap ellen, a törvényszék hamis eskü miatt két napi fogházra és ötezer lei pénzbírtésre ítélte. Az ítélet ellen Dobos F felebbezést jelentett be.

Beteges özvegyasszony végnélküli nyomorúsága

Füzetlen, kicsiny, kegyelemből átégett szobácskában él az erzsébetvárosi Révay-utcában egy szegény asszony, végy Volkmann Józsefné a Nincsen a földön senkije és semmijelamikor régen jómódban és gondtalán élt, ma fázik, éheznek és rongyos. Ninnyia sem, hogy világosságot gyson. Hiába fekszik le azonban a dénon beálló korai téli estén, a gonnyomorúság és a szomorúság, ezempedig a hideg és az éhség nem enged aludni.

Férje, Volkmann József, valamónálló temesvári kőművesmester. Volt háza, jó keresete. A háboruazonban jöttek a szerencsétlen gazdaesztendő, amelyek rohamosan apaszták a vagyont. Volkmann József éssege feje felől elvesztett a ház. Teljtönkrementek. Az öreg ember mosthiába akarta magát és feleségét kétmunkájával fentartani. Gyenge volt az a két kéz. Nem tudott dolgozni. Eg lejjebb csuszta és végül abból a kétszáz leiből élték, amelyet a város tatott nekik a szegényalapból.

Azonban jött a kegyetlen — ebbesetben talán kegyes — halál és elVolkmann Józsefet. Szegény felesnemcsak magára maradt, hanem mármár elmaradt az a havi kétszáz lei amelyet eddig a város Volkmann Józnek juttatott... Ezzel aztán be is fehetjük ezt a fakó kis riportot. Ezek u minden olvasó érezheti, hogy milyen szonyok között tengődik özyegy Volkmann Józsefné tetetelen, beteges özasszony.

Érték a zsidó diákokat az antiszemita hallgatók a bukaresti egyetemről

Vasgárdista szervezetek feloszlata-
ma az érdekelt körökben igen nagy
szármérés és ezt az elkeseredést az
pártok is igyekeznek kihasználni
kormány ellen. Bocu Szevér, a teme-
szeti parasztpárti szervezet el-
ldául egyenesen

írállyhoz intézett távirati pa-
aszt, hogy Temesvárot taná-
kat is letartóztatták és ezek
éhségstrájkban vannak.

még őrizetben levő tíz temesvári
lista már a rendőrségen meg-
ez éhségstrájkot és azt folytatja
temesvári ügyészségen is, ahová
éhségstrájkot küldték őket. A hatóságok
nyozzák, hogy nem letartóztatás-
szó, hanem csak őrizetbevételről.

őrizetbe vettek Temesvárot a kö-
ek: Vintean János, Boeriu
Ghenadie Illés, Stoica
Konstantin és Dum a József ta-
továbbá Boldurean Pál ügy-
sordos Péter, Bagin József,
anescu Milente és Marcu
sanktisztviselőik. A tanárok letar-
sa a temesvári tanári karban
ellenhatást váltott ki és értesülé-
zerint

ülést is hívtak össze, amelyen
takozni fognak a tanárok őri-
zetbevétele ellen.

előre még az a helyzet, hogy a
gárdista jelölőlisták elvesztették ér-
üket. Cantacuzino-Grani-
tábormok panasszal fordult a köz-
választási bizottsághoz a listák
ammissiója miatt. A panaszt ma-
holnap tárgyalják és ha feloldják a
ny rendeletét, amire nem igen van
te, úgy mégis részt vesznek a vá-
tsokon.

vasgárdista szervezet betiltásával
szetesen a párt hivatalos lapja, a
n d a r u l foglalkozott elsősorban
an tónusban, hogy

belügyminiszter elrendelte a
p tegnapi számának elkob-
ását. Ugyancsak elkobozták a
oga-párt, valamint a geor-
gista-párt újságját is

vasgárdistákkal foglalkozó cikke
Az országban egyebekben rend
z otthonokat mindenütt lezárták és
a vezetők őrizet alatt állanak, tün-
ektől egyelőre nem is kell tartani.

vasgárda otthonainak lepeesételese
anával lefoglalt iratok tanulmányo-
a belügyminisztérium közegei által
matban van. Három napon belül a
yminiszter tájékoztatni fogja az
g közvéleményét és tisztáa képet
ar a vasgárda elleni eljárásról.

Kolozsvárot a vasgárda által rende-
tűntetésekkel kapcsolatban szintén
os letartóztatás történt.

A letartóztatottak ügyében a
Marzescu-féle törvény alapján
a kolozsvári törvényszéken teg-
nap kezdték meg a főtárgyalást.

A tárgyaláson Dragoda n törvény-
széki bíró elnökölt. A tárgyalás megnyí-
tása után a vád és a védelem között he-
ves vita támadt, a védők a tárgyalás el-
napolását kérték, amit a vád ellenzett.
Végül is a bíróság a kérelmet elutasít-
totta és az érdemleges tárgyalást meg-
kezdte. A bíróság erre sorra kihallgatta
a vádlottakat, akik egymásután kijelen-
tették, hogy nem bűnösök, mert a zavar-
gásokban nem vettek részt. A rendőrség
akkor fogta el őket, amikor az Opera elő-
adására igyekeztek. A vádlottak kihall-

gatása után több rendőrtiszt kihallgatá-
sára került a sor. A rendőrtiszteket
szembesítették a vádlottakkal. A tárgya-
lást azután mára halasztották, amikor a
tanuk kihallgatása következik.

A kolozsvári Patria feltűnésteltő
felhívást intéz az ifjusághoz.

**A lap arra kéri a diákokat, ne
veszítsék el nyugalmaikat és ne
ragadtassák el magukat.**

Nem szabad a rendet megzavarni, sem
ablakokat beverni, mert azt tiltja a ro-
mániai főiskolai ifjuság tekintélye.

Titulescunak tulajdonítják a történeteket

Valószínűleg a vasgárdista mozga-
lommal áll összefüggésben, hogy a buka-
resti egyetemen a keresztény hallgatók
egy csoportja

kiverte a tantermekből a zsidó
hallgatókat.

Többen súlyosabb természetű sérülése-
ket szenvedtek. Kolozsvárott szintén
nyugalanság volt észlelhető. Az egye-
temi hatóságok a legszigorubbán járnak
el. Tegnap az egyetem rektora átiratot
intézett a rendőrséghez és kérte a letar-
tóztatott diákok névsorát, hogy ezeket
az egyetemről kizárják.

**A jobboldali szervezetek tagjai
között különösen Titulescu kül-
ügyminiszter ellen igen nagy az
elkeseredés,**

mert neki tulajdonítják, hogy a kor-
mány ilyen kiméletlenül jár el velük
szemben. Titulescu legutóbbi királyi ki-
hallgatásán az uralkodó hozzájárulását
is megnyerte ezekhez az intézkedések-
hez. Titulescu intervenciója állítólag a
franciák kívánságára történt. A külföldi
hitelezőknek ez lett volna egyik kíván-
sága, hogy a kért kedvezményekhez
megadják beleegyezésüket.

Teljes propagandaszabadságot biztosít Inculet belügyminiszter a választások előtt

Inculet belügyminiszter tárgyalá-
sokat folytatott a különböző pártvezé-
rekkel, akik az ország területén a vá-
lasztással kapcsolatos tapasztalataikról
számoltak be. A belügyminiszter az ösz-
szes vármegyei prefektusokhoz távirati
körrendeletet intézett és abban kijelen-
ti, hogy a választások előtt a propa-
ganda teljes szabadságát biztosítani ki-
vánja. A körrendelet többek között eze-
ket mondja:

— Felhívom prefektus ur figyelmet
arra, hogy a propaganda szabadságát a
választások előtt a legteljesebb mérték-
ben biztosítsa. Saját személyében teszem
felelőssé prefektus urat, hogy jelen ren-
deletemmel ellentétes intézkedések ne
lássanak napvilágot. Kívánom, hogy
ezen intézkedésemet hozza összes alá-
rendeltjeinek tudomására.

A nemzeti parasztpárt elnöki tanácsa
csütörtökön este Bukarestben ülést tart
és azon megjelenik Maniu Gyula is.
Maniu vasárnapig marad a fővárosban
és a pártnak vasárnap tartandó nagy
választási népgyűlésén felszólal. Buka-
resti lapok jelentése szerint Tilea
Viorel volt alminiszter, bárha nem je-
löltette magát, mégis tevékeny részt
vett a szebemgyei választási propa-
gandában. Erre vonatkozólag Tilea ígé-
retet tett Mihalachenek és szavát is
állja.

Bukaresti híradás szerint a kormány
a választások után új alminiszteri ál-
lást rendszeresít. Az új alminisztérium
kizárólag közrendészeti ügyekkel foglal-
kozik majd. Erre az állásra Pop Valér
volt államtitkárt szemelték ki.

A mentősorsjegyek százezer leies nyereményét a Resica-művek egyik soffőrje nyerte meg

Megirtuk, hogy a temesvári mentők
által rendezett sorsjáték 250.000 leies fő-
nyereményét nem sorsolták ki, mert a
főnyereményt első ízben a mentők birto-
kában levő sorsjegy nyerte, a második
huzásnál pedig nem tudták megállapi-
tani, hogy a kihuzott sorsjegyet elad-
ták-e, vagy sem. Ezért december 17-re

új huzást határoztak el. Időközben azon-
ban kiderült, hogy a második sorsolás-
nál kihuzott számot valóban nem adták
el és így a főnyeremény újabb kisorsolá-
sát most vasárnap délelőtt feltétlenül
megtartják. A mentőtársulatnál egyéb-
ként naponként érdeklődnek a szerencsés
nyerők, hogy a nyereményeiket mikor



Ajánljuk
a már jólismert
B. G.
szöveteket

mert ez a márka úgy a
szővésben, mint minő-
ségben és olcsó árral
fogva kielégíti a legké-
nyesebb igényeket is

BORIS GOLDBERG
Timișoara, I. Strada Avram Iancu 2.
Munyadi- és Takarékpenztár-utca (sarok)

vehetik át. Tegnap a Resica-művek te-
mesvári igazgatóságának telefonistája
érdeklődött ez iránt a mentőknél, akik-
nek tudomására adta, hogy a százezer
leies nyereményt K r a k o v s z k y resi-
cai soffőr, a Resica-művek alkalmazottja
nyerte meg. A százezer lei boldog tulaj-
donosával a mentők táviratilag közölték,
hogy a nyeremények kifizetése csak a
jövő héten a sorsolási jegyzőkönyvek
végleges lezárása után kezdődik meg.

A Magyar Párt választási népgyűlései

A már közölt gyűléseken kívül a Ma-
gyar Párt bányai tagozata ezen a hé-
ten még a következő helyeken tart vá-
lasztási népgyűléseket: december 14-én
Keglevicházán, december 15-én Bolgár-
telepen, Porgányon és Keresztúron, de-
cember 16-án Obébán, december 17-én,
vasárnap Valkány, Öbessenyő, Öcsca-
nád, Tárnok, Szecső, Nagyszentmiklós,
Zsombolya, Ujszabadfalú, Ság, Főlya,
Janova, Sztancsófalva, Aranyág, Bázos
és Bukovec községekben. Vasárnap dél-
előtt kilenc órakor a Magyar Házban a
Magyar Párt bányai tagozatának nagy
intézőbizottsága tart rendkívüli köz-
gyűlést, vasárnap délelőtt tizenegy óra-
kor pedig a Magyar Párt józsefvárosi
tagozata rendez népgyűlést. Mindkét
helyen résztvesz Sándor József volt
senátor, a magyarság temestorontáli
listavezetője és elmondja programbeszé-
dét.

A decemberi nyugdíjak kifizetését ma kezdik meg

A temesvári pénzügyigazgatósághoz a
decemberi nyugdíjak kifizetésének meg-
kezdésére négy millió lei érkezett. Ebből
egyelőre a négyezer leies alóli nyugdíja-
kat egyenlített ki. A hét végére remélnék
újabb kiutalást, amely lehetővé teszi a
négyezer leies felüli nyugdíjak kiutalá-
sát is. A nyugdíjfizetés ma kezdődik. Ma
az A-tól K-ig bezárólag kezdőbetűs
nyugdíjasokon van a sor, holnap, decem-
ber 14-én az L—P és holnapután, decem-
ber 15-én az R-től Z-ig fizetik a nyugdí-
jakat. A polgári nyugdíjasok a második,
a vasutasok a harmadik és a katonai
nyugdíjasok az első számú hivatalnál
jelentkezzenek. A rokkantak nyugdíját a
nyugdíjpenztárnál fizetik. Minden nyug-
díjas jelentkeznie személyesen és hozza
magával adóbizonylatát is annak az iga-
zolására, hogy nincsen adótorozása.

Ma és holnap

Erdély legkiválóbb operett-együttese a színházban
13-án este Kék lámpás operett
14-én délután Fehérvári huszárok operett
14-én este Egy csók más semmi operett
Fővárosi színészek! :: Ragyogó kiállítás! :: Világvárosi rendezés!

Gömbös Gyula tiltakozott a diktatura vádjá ellen

Budapesti jelentés szerint Sztranya vszky Sándor, az egységes párt elnöke, kijelentette, hogy a nyugdíjtörvénnyel és a gazdák adósságának rendezésére vonatkozó javaslattal kapcsolatosan egyes körökben kormányválságról terjedtek el hírek. Ezek azonban olyan hisztérikus jelenségek, amelynek évente egyszer-kétszer mindig felmerülnek és azután maguktól elülnek. Ezzel a két törvényjavaslattal a kormány elintézte a huszavágó törvényjavaslatok sorát és most már egészen más természetű javaslatokra kerül majd a sor.

Az egységes párt gyűlésén Gömbös Gyula miniszterelnök hangsúlyozta, hogy nagy súlyt helyez az összetartásra és együttműködésre. Örömmel állapítja meg azt is, hogy azok is meg vannak elégedve Bethlen István jelenlegi

munkálkodásával, akik két esztendő előtt még kigyót-békát kiáltottak a volt miniszterelnökre. Ebből látható, hogy a tízéves rendszer még sem volt olyan rossz, mint amilyennek hirdették. Gömbös azután tiltakozott az ellen, mintha diktatórikus szellemben akarna kormányozni. Beszélt arról, hogy nem szabad idegen eszméket importálni és átültetni magyar talajba. Nyíltan is megmondta, hogy ellenzi Festetics gróf működését és kifogásolja, hogy amíg a gróf a nemzeti egység pártjának tagja, addig ilyen eszméket hirdet, amiből arra lehetne következtetni, hogy a miniszterelnök és pártja is kacérkodik ilyen eszközökkel.

Gömbös beszédének hatása alatt Festetics gróf tegnap bejelentette a nemzeti egység pártjából való kilépését.



Elegáns hölgy

Wimpassing hócipővel.

Titulescu antirevizziós beszéde visszhangot keltett a lapokban és a magyar parlament ülésén is

A bukaresti sajtóban élénk visszhangja volt Titulescu és Benes külügyminiszterek kassai tárgyalásainak, valamint a két külügyminiszternek a revízióval kapcsolatosan tett kijelentéseinek. Az újságok egyhangúan leszögezik, hogy a revizionista állásfoglalásról is a kassai tanácskozásoknak messzemenő európai és nemzetközi jelentőségük van. Megállapítják, hogy Kassán kategorikusan foglaltak állást a revízióval szemben és ugyancsak határozott állásfoglalás történt a Népszövetség reformja ügyében.

A magyar lapok nagy cikkekben foglalkoznak Titulescunak kassai antirevizionista beszédével és azt hiszik, hogy azok a kemény kifejezések, amelyeket Titulescu használt, még bonyodalmakra is vezethetnek.

Titulescu és Benes különben elutaztak Kassáról és Zsolnáig együtt mentek. Zsolnán elváltak és Benes Prága, Titulescu pedig Bécs felé folytatta útját. Titulescu már meg is érkezett Bécsbe, ahol a pályaudvaron a kisántant-követel várták. Az osztrák kormány részéről hivatalos fogadtatás nem történt.

Párisban Ossuék párisi cseh követet a Sorbonne egyik termében előadást tartott és ezen válaszolt Bethlen István gróf volt magyar miniszterelnök Angliában a revízió érdekében tartott előadásaira. Az előadáson Bratiannu Dinu román pénzügyminiszter és Dinu Cesianu párisi román követ is résztvettek. A cseh követ hangsúlyozta, hogy a revízió nem szabad megtörténni, mert akkor felborul a mai helyzet, viszont a mai helyzet fentartása Európa érdeke. Germain Martin francia politikus, aki az előadáson jelen volt, megjegyezte, hogy Európa érdeke nehezen fogható valami.

Budapesti jelentés szerint a képviselőházban Kozma Andor tegnap kijelentette, hogy a kormány most már nyíltan vette fel a békés küzdelmet a revízió érdekében.

Gömbös Gyula miniszterelnök hangsúlyozta, hogy reális politikát foly-

tat. Ebben azonban szükség van az egységre. Nem fogadhatja el Benesnek kassai és pozsonyi proposícióit és nem vehet részt Benes vezetés alatt egy dunai egyesülésben. A revíziós gondolatot illetőleg Magyarország békés uton akarja jogait kieszközölni.

Tizenhárom betörést követett el fiatalokból álló banda segítségével

A temesvári rendőrség hosszas nyomozás után egy veszedelmes betörőt tett ártalmatlanná, aki kihallgatása során bevallotta, hogy Temesvárott mintegy tizenhárom betörést követett el. A betörő, akinek nevét a nyomozás érdekében nem közlik még a nyilvánossággal, kiskorukból álló banda segítségével követte el a betöréseket, amelyeknél mindannyiszor bő zsákmányra tett szert. A banda tagjait évszerint nem ismeri és ezért a rendőrség elhatározta, hogy tervszerű razziaik alkalmával fogja a keresett fiatalok bűnösöket kézrekeríteni. Az első ilyen razzia tegnap délelőtt a Józsefváros területén volt,

amely alkalommal huszonkét gyanús egyént vettek őrizetbe. Az elfogottak között volt négy nő is, akiket mint veszedelmes zsebtolvajokat ismer a rendőrség. A férfiak legnagyobb része munkanélküli csavargó volt, de köztük megtalálták Rácz András ismert aradi betörőt, akit a rendőrség már hónapok óta körözött. A razzia során elfogott csavargókat, amennyiben nem temesvári illetőségűek, kitoloncolják a városból, a temesvári illetőségűek pedig a dumbraveni dologházba kerülnek. A veszedelmes egyéneket átadják az ügyészségnek.

A bicegő leánynak férjhezmenési esélyei lényegesen csökkennek és ezért megfelelő kártérítési összeg jár neki

A budapesti kuria megállapította, hogy a bicegő lányok férjhezmenési esélyei csekélyebbek, mint hogyha egyenesen járnának. Amíg azonban a budapesti kuria ezt a döntését meghozta, addig Weisz Ilona budapesti tisztviselő sok keserűségen ment keresztül.

A dolog ott kezdődött, hogy Weisz Ilona tisztviselő gyanútlanul sétált az Alföldi-utca járdáján. Az Alföldi-utca és Kun-utca kereszteződésénél két autó majdnem egymásnak rohant és a súlyos összeütközést csak úgy kerültek el, hogy az egyik soffőrr jobbra, a másik balra rántotta a kormánykereket. Ekkor történt, hogy az egyik autó felszaladt a járdára és eltörte Weisz Ilona lábát. Weisz Ilona sokáig feküdt a kórházban és felgyógyulása után rémülten állapította meg, hogy a törött lába rövidebb lett, mint volt. Szóval Weisz Ilona már csak bicegve tudott járni és ezért nemcsak gyógykezelési költségeiért és fájdalomdíjért, hanem a bicegés következtében férjhezmenési esélyeinek beállott csökkenése címén is követelt kártérítést. A pert a VeloX részvénytársaság és annak soffőrije, Herr Gyula ellen indította.

A törvényszék megítélte a gyógykezelési költségeket, de a kártérítési igényt elutasította. Ugyanigy döntött a tábla is. A kuria azonban más álláspontot helyezett. A kuria megállapította, hogy Weisz Ilona férjhezmenési esélyei a bicegés következtében lényegesen csökkentek és ezért kétezer pengő kártérítést ítélta meg Weisz Ilonának. Az

előző ítélet után Weisz Ilona tisztviselő jelentette, hogy szívesen lemondna kétezer pengőről, ha nem kellene neki.

Madonna, gyógyítsd meg a gyemet, vagy pedig vedd magadhoz!

Alig hogy az anya kétségbeesett ki-

elhangzott, a fiu leugrott anyja karjából lábán sietett fel az oltár lépcsőjére majd térdre rogyott és hangosan imádkozni kezdett.

A csodának számos tanuja volt. A kétség áhitattal térdelt le és Mária-énekét énekelte. A csodát Machiari Mons apbános, aki az egyik oltárnál éppen mondogott, szintén megerősíti.

A barnainges parlamenti tegnap tartotta meg alakuló ülését. Berlini jelentés szerint az új német dalmi gyűlés, amelynek 691 tagja van, nap tartotta meg alakuló ülését. A bir-

mi gyűlés újból a Kroll operában ült, amelynek karzatait külföldi diplomata újságírók és a német közélet ismertjai töltötték meg. A megnyitó ülésen a Reichskanzler és Hugenberg vételével jelen volt a birodalmi kormány valamennyi tagja. A karzatokról né-

gyűlésnek olyan jellege volt, mintha kártyajáték lett volna. Csupa barnainges egyenruhás egyén foglalt helyet a képviselői padosorokban és csak itt-ott lehetett egy-egy polgári ruhás egyént. A birodalmi gyűlést a volt elnök, Göring porosz miniszterelnök nyitotta meg. Utána nyomon egyhangulag újból Göringet választotta meg elnöknek. Alelnökök lettek Kerlser és Tauss képviselők. Az ülés, amely mai volt, mindössze tíz percig tartott.

Bethlen Mária grófnő székely házi kiállítására. Budapestten Bethlen Mária grófnő, aki az erdélyi székely háziipar tala, a Corvin Áruházban nagy karácsonyi kiállítást nyitott. A kiállításon kolozsvári, marosvásári, kalotaszegi és más erdélyi székely szőtteit és egyéb ipari készítményeit mutatja be.

Eldobjuk süket rádió-csöveit! Csekély havi díj ellenében azokat újakra cseréljük készletek karban tartjuk, akkumulátor töltjük, javítjuk.

Rádió Rédei ezeltől (Aerovo) Józsefváros, Bul. Carol 13. Telefon: 14-

A nagy karácsonyi vásár megkezdődött mélyen leszállított árakkal
Áraink és választékunk utolérhetetlenek.
Dénes si Pollák
Gyárvaros

A MENTŐSORSJÁTÉK HIVATALOS HUZÁSI LISTÁJÁT csak jövő héten lesz lehetséges kinyomatni, mivel a huzást vezető ügyész ur rendelkezése értelmében a 250.000 leies főnyereményt december hó 17-én délelőtt 10 órakor huzzák ki ugyancsak a városháza tanácstermében, megjegyezvén, hogy a 3598 számú sorsjegy nem volt eladva és Nagyváradról visszakerült.

— A városi ideiglenes bizottság alakuló ülése. A város ujonnan kinevezett ideiglenes bizottsága alakuló ülését ma délután félhat órakor tartja meg Coman Agoston főpolgármester elnöke alatt. Ezentul az ideiglenes bizottság hetenkint kétszer és pedig kedden és pénteken délután félhatkor ülésezik.

Válasszon

nálunk karácsonyi ajándékot

Szavazzon

meg bármilyen kis összeget, nálunk talál alkalmas karácsonyi ajándékot

Moravetz

könyv- és papírkereskedés

— **Politika** címen Kovács Jenő dr. volt temesvári, jelenleg bukaresti újságíró heti folyóiratot ad ki. A Politika kézirat gyanánt jelenik meg újságok részére és a legaktuálisabb politikai napkérdéseket tárgyalja. A Politika szerkesztőségének és kiadóhivatalának címe Bukarest, Strada Nicolae Ionescu 19-a.

— **Meggyilkoltak és kiraboltak egy dugsgazdag házaspárt.** A Balti melletti Granieni községben tegnap hajnalban álarcos banditák hatoltak be Balf József dugsgazdag gazda házába. A cseléséget ártalmatlanná tették úgy, hogy összekötözték, majd betörték a gazda hálószobájának ajtaját. Az egyik bandita rávetette magát az alvó Balf Józsefre és megfojtotta, két másik pedig fejzecsapásokkal agyonsújtotta annak feleségét. A kettős gyilkosság után felfeszítették a szekrényeket és az ott talált készpénzt elvitték. Zsákmányuk, amellyel elmenekültek, kétésfél millió lei. A ésendőrség nyomozza a rablógyilkosokat.

Pulloverek, mellények, kesztyűk, harisnyák, téli alsónemük

legolcsóbban

WILIAM WEISZ și FIUL

LUFFLER-PALOTA

Fiók: IV., Scudier-tér

— **Gyermekfelruhási ünnepély az Erzsébetvárosban.** A Magyar Párt erzsébetvárosi tagozata csütörtökön, december 14-én este kilenc órakor a Novotny-féle vendéglőben nyulvacsorát rendez. A vacsora jövedelmét szegény iskolás gyermekek karácsonyi segélyezésére fordítják. Stóhr János vendéglős, a Novotny-terem új tulajdonosa, az izletes vacsora mellé kitűnő italokat szolgál föl. Az erzsébetvárosi tagozat gyermekfelruhási ünnepélyét vasárnap, december 17-én délután hat órakor tartja a Novotny-vendéglő nagytermében, amikor negyvenöt szegény magyar gyermeket lát el teljes téli ruházattal. A tagozat vezetősége kéri a magyar nőket, hogy a felruházendó gyermekek megvendégelésére sütéményt készítsenek és azt vasárnap délután a Novotny-vendéglőbe elküldeni szíveskedjenek.

Sport

A Balkán valamennyi állama vegyen részt a Balkán kupamérkőzéseken

Az évről-évre megrendezett Balkán-kupamérkőzéseknek eddig négy résztvevője volt: Románia, Görögország, Jugoszlávia és Bulgária. Bulgária most azzal a javaslattal fordult a kupabizottsághoz, hogy a mérkőzésekre hívják meg Törökországot és Albániát is úgy, hogy akkor a Balkán minden állama résztvenne a küzdelemben. Törökországot eddig azonban nem lehetett kimozdítani merev elzárkózottságából és így a török futball játékeréjéről nem

lehet véleményt mondani. A bulgárok remélik, hogy sikerülni fog rábírni a törököket, hogy a Balkán-kupa mérkőzéseiben résztvegyenek, ami viszont a kupamérkőzéseket élénkítené. Ami Albánia részvételét illeti, ott megoszlanak a vélemények. A gyenge albán sport sokak szerint még nem alkalmas arra, hogy ilyen nagy küzdelmekben résztvegyen. Gólarányjavító médiumra pedig nincs szükség a Balkán-kupában.

Károly király mint sportember

Ezen a címen ir kedves visszaemlékezéseket Károly király sportéletéről Avramescu Vazul dr. volt aradi prefektus, aki, mint a F. R. F. A. tagja, állandó érintkezésben állott a trónörökös Károly főherceggel, az országos sportszövetség ügybuzgó vezetőjével. Jellemző arposágokat tudunk meg a rendkívül érdekes cikkből, amely a rövidesen megjelenő Erdélyi és Bánsági Sportnaptárban fog megjelenni. Csupa érdekes, változatos sportcikkek, aktuális fényképek és táblázatok tartják a hatalmas példányszámban megjelenő almanachszerű országos sportnaptárt, amelynek megjelenése elé fokozódó érdeklődéssel tekint Románia egész sportközönsége.

Nagyváradai csapat francia turája

A francia turán levő nagyváradai Crisana Calaisban játszott a második tura mérkőzését, amely 1:1 arányban döntetlenül végződött. A nagyváradai csapatnak ez a második döntetlen eredménye, amit a jóképességű francia csapatok ellen ért.

* **Betegsegélyzőpénztári bélyegek** Lloyd-trafikban kaphatók. Lloyd-palota.

— A befagyott Dnyeszteren szöknek át. Kisenevből jelentik, hogy a Dnyeszter befagyott vizén keresztül naponta egyre többen szöknek át Oroszországból Romániába. Az elmúlt éjjel két csoportban tizenketten jöttek át román területre. A grancsárok valamennyit elfogták és Kisenevbe kísérték, ahol megindul ellenük a vizsgálat.

A Ferencváros afrikai győzelme

A budapesti Ferencváros Afrikát járó csapata Algirban játszott a első mérkőzését az ottani válogatott csapat ellen. A meccset 1:0-ás félidő után a Ferencváros fölényesen 5:0-ra nyerte meg.

Magyar kardvívók sikere

Bécsben most fejeződtek be a Bécs város bajnokságáért rendezett egyéni kardvívó versenyek. Az érdekes versenyek nagyszerű magyar sikereket eredményeztek, amennyiben Bécs város bajnoka a magyar Gerevich lett, míg a helyezési lista első hat helyén ugyancsak magyarok szerepelnek. A női törbajnokság győztese az osztrák Elen Preiss olimpiai bajnoknő lett, második helyre a magyar Elek Ilona, a harmadikra pedig a szintén magyar Vargha került.

Ping-pong világ bajnokság

A párisi asztali tenisz világ bajnokságokon a férfipáros versenyeket a magyar Szabados-Barna pár nyerte, míg a vegyespárosban a Szabados-Mednyánszky Mária nyerték el a világ bajnokságot.

— A Diana pályázatra sok ezer munka érkezett. Ez is bizonyítja a Diana szoborszesz nagy népszerűségét. A zsűrinek nagy és sokáig tartó munkát ad a legjobb pályázatok kiválasztása. Ezért csak januárban közlik a nyertesek nevét.

* **Könyhaberendézések,** alpacca evőeszközök, asztaltárgyak, finom acélárak mélyen leszállított áron Scherter Ottó vaskereskedésében kaphatók Temesvár-Belváros.

— A Kunz-telepi napközi gyermekcéljaira újabb adományoztak: N. Ragányi Adolfné Temesvár 50, Köll Nőegyesület Billéd 500, Buchmann Temesvár 100, Filotea 100, Skodet Detta 60, Forgács-cég Temesvár 50, nitónó 100, Dr. Brück 100, Weglin kanonok 500, Magyary Pál prelát özv. Szentpály Anna 50, Enderle M. nauheim 50, Fajdok Mária Zsombolya Márton István Románszentmihály Hirschmann Hildegárd Ujarad 50, kampf Ferenc Lippa 50, Dióssy Lajos 50, Szrőnyi Franciska Fibis 50, Testvérek Dézsánfalva 50, Schaus Bogáros 50, Umbo Azzola Karáns Seydl, Karánsbes 50, Müller Julia Besbes 50, Wolff János Ujjanát 50, D Miklós Temesvár 50, Tormássy Anasoda 50, Balda Nándor Temesvár meth Illy Temesvár 50, Dominit Szentkenéz 50, Dr. Szalay Vojtek chászka Temesvár II. 50, Szakmárvár 50, Prochászka József Fucsavás József Temesvár 50, Fuchs Legyalkut 50, Weber János Zsombolya Roth János Zsombolya 50, Borbéli Temesvár 50, Deme István állom Cliciova 50, Dr. Bartal Lajos Bozoss Possmayer Antal Szentmárton 50, Lajos Temesvár 50, Tweraser Maránsbes 50, Janernig Anna Karáns Páck Ernő Románszentmihály 50, schneider Alajos Bukarest 100, Béla és Elvira Bukarest 100, állami noknő Nagyszentmiklós 70, Korber Nagyszentmiklós 100, Furgulyán jegyző Nyerő 100, Müller Ferenc Besbes 100, Ruppach Charlotte Krajo Dr. Scheller Gizella 100, Budur Radléd 100, Bolvári Lajos Billéd 100, Iván orvos Tomnatic 100, Francz kész Orsova 100, Rodu Péter állam Ferdinand 100, Tribusz Károly lelkés 100, Dr. Stepanov ügyvéd Vinga Huszár Ödön Temesvár 100, gyógyszerész Temesvár 100, Stella tanuló Ujarad 100, Zsidek Rammell József Resica 100, Freilingeroly Szeben 100, Tolveth Petronella bolya 500, Administratia Voila 500, Hrádel János Calnic 300, Haepflin Bukarest 200, Schultz Jakab Te 200, Popovits Olga Temesvár 105, reck Béla Nagyszentmiklós 50, Mlonka Crisgeni 50, Bibel Ruszkicza 50, Hermine Turnszeverin 50, Schneider nyugdíjas Temesvár 50, Bieber A Perjámos 50 lei.

A grafologus üzen

Jelige B. I. Erős, szellemileg fejtegyéniség, ki élményeit egyéni értépes feldolgozni. Mindig tárgyilagos, gondolt, elővigyázatos. Jó megfigyelteklés, kicsinyes. Nehezen panasamberekettől elkülönül, nem tud mák külső kényszere alól szabadulni telen és szerény, nem érdeklik a világi, idegen tőle a valamiért való rade az anyagi javakat sem értékeli tudodt, céltudatos, határozott, korrekt szeres.

Jelige Ego Pell. Objektív itéletű, etikai érzésű, ki jóindulatu gunyolésipkelődéssel mondja meg az igaz Nyilt és őszinte. Ötletei eredetiek és lati hasznát is tudja venni. Jóakaró, dig kész másokon segíteni, meg tudtani és általában szociális érzékű. meretes. Nagyon élénk, kezdeményesmet. Fokozott nagy életöröm, szemlélődés és változatosság utáni válemzik egyéniségét.

Tanácsot kérő német levél íróját küldje be férje irását, hogy abból m pithassam jellemét.

Küldjön be nyolc-tíz tintával írott grafologusunk e rovatban hü jelle adja az írónak. Leveleket Déli Hírlap fologus címmel ellátva kell beküldemesvárra és negyven leit bélyegben kelni.

Városi Színház

Ihász-Fekete temesvári társulata

Pénteken este fél kilenckor

megnyitó előadás

Zsindelyezik a kaszárnya tetejét

Erdélyi Mihály operettje

Helyárak: 50—, 40—, 30—, 20—, 15—, 10— lei minden illetékkel együtt

Színház

Timár Ila, Somlay Júlia és T. Ter bemutatkozása. Ifj. S z e n d. operettegyüttesének három leg-
sége mutatkozik be ma, szerdán
arathy—Szilágyi—Brodszky Kék
s című operettjüdjonságban. Fel-
ompás rendezése, stílusos és lát-
zetei, ugyszintén C s a n y i M á-
gyezt zeneakara, művészi dirigá-
tják a közönséget egy olyan elő-
helyet Temesvár színháza rég
kált. Jegyek a pénztárnál 60—15

letekete temesvári társulata pénte-
ntosan félkilencor Zsindelyezik
a tetejét operettel nyitja meg a
szházi szezon. A temesvári társu-
sága közli Temesvár közönségé-
y előadások pontosan kezdődnek.
tát mindenki előre megváltani a
nt a bonyolult jegykiadási mód-
az esti pénztárnál el kell kerülni
t. Kéri az igazgatóság a bérloket,
gennap fentartja a pénztár a he-
a bérlok száma olyan nagy, hogy
színházban sem lehet őket egy-
lyezni. Temesvár közönsége olyan
fogadta az új temesvári szintár-
nyilnyre évtized óta is alig van
száz szelvényfüzet talált elhelye-
nyit jelent, hogy szezon kezdés
jegyet vásárolt meg Temesvár
előre. A szelvények az összes elő-
rvényesek. Helyárak az összes
on, minden illetékekkel együtt: 10,
40, 50 lei. Félreértések elkerülése
a színház igazgatósága, hogy a
kötésében csak a ruhatárjegy ára nin-
t.

Heti műsor:

este fél 9 órakor: Kék lámpás.
kőn délután 5 órakor: Zsindelye-
zárnya tetejét. Operett premier ol-
rakkal.
kőn este fél 9 órakor: Egy csók
mmi. Operett premier.
en este fél 9 órakor: Zsindelyezik a
tetejét.
ton délután öt órakor: Zsindelye-

zik a kaszárnya tetejét.

Szombaton este: Román előadás.

Vasárnap délután 3 órakor: Zsindelyezik a kaszárnya tetejét.

Vasárnap délután 6 órakor: Zsindelyezik a kaszárnya tetejét.

Vasárnap este 9 órakor: Zsindelyezik a kaszárnya tetejét.

Hétfőn este fél 9 órakor: Zsindelyezik a kaszárnya tetejét.

Kedden este fél 9 órakor: Zsindelyezik a kaszárnya tetejét.

Közgazdaság

Január elsejétől kezdve a telefondijakat mérséklük és ezentul a beszélgetések száma lesz a mérvadó

Bukaresti jelentés szerint azok a tárgyalások, amelyek a kormány és a romániai Telefonszolgálat között a telefondijak mérséklése tárgyában hónapok óta folynak, tegnap kedvező eredménnyel végeztek. A Telefonszolgálat bejelentette, hogy január elsejétől kezdve hozzájárul a telefondijak csökkentéséhez. Hogy az új tarifa miképpen alakul, arra nézve még semmit nem közöltek a nyilvánossággal. Hir szerint a díjszabást a telefonbeszélgetések számának arányá-

ban állapítják meg. Eszerint olyan cégek telefonelőfizetése, amelyek havonta átlagosan 320 beszélgetést folytatnak le, egy évre tízezerkétszáz lei lesz. Amely cégek átlagos telefonbeszélgetése havonta 210, azoknál az évi előfizetési díj kilencezer lei lesz. A terv szerint csökkenteni fogják a magánosok és intellektuelek előfizetését is. A csökkentett tarifa részletes kidolgozása most van folyamatban és azt a napokban hozzák nyilvánosságra.

Az erdélyi és bánági fakereskedők megegyezést létesítettek az autonom erdő-pénztárral

Az erdélyi fakereskedők egyesülete most tartotta meg ezévi közgyűlését, amelyen Erdély minden részéből résztvettek a fakereskedők. Az elnöki megnyitó után B á n Vilmos titkár számolt be az egyesület működéséről, amely a szakmát érdeklő ügyekben számos ízben sikerrel interveniált. A közgyűlés úgy a titkári jelentést, mint a zárszámadást tudomásul vette, majd a vezetőség kiegészítésére került a sor. Az egyik alelnöki tisztségre Re i t e r Mór temesvári fakereskedőt választották meg, míg a választmányba Reisz Frigyes lippai, Holzner László és Mikes Marcell lugosi, Allen-

berg Leó és György Ármin vingai fakereskedők kerültek. A közgyűlés legfontosabb pontja az Autonom Erdőpénztárral (CAPS) létesítendő megegyezés megszövegezése volt, amellyel a vándorkereskedelmet kívánják szabályozni. Az egyezmény szerint a vándorkereskedők termékeit tudvalevőleg a CAPS vásárolja fel, míg a fakereskedők arra kötelezik magukat, hogy bizonyos árumennyiséget átvesznek az erdőpénztártól. A közgyűlés a CAPS-sal létesítendő megállapodást elvben elfogadta és annak végleges megszövegezésére hét tagu bizottságot küldtek ki.

Az üzletek karácsonyi zárása. A temesvári kereskedők által az aranyvasárnapok kérdése ügyében megindított mozgalom sikerrel járt, mert a munkaügyi miniszterium teljesítette a temesvári kereskedők kívánságát. Eszerint a karácsonyi ünnepek előtti három napon, december 21, 22 és 23-án felfüggesztették az üzletek déli záróját, míg az esti záróját egy órával meghosszabbították. A miniszterium ezenkívül megengedte, hogy december 24-én, vasárnap az üzletek egész nap nyitva tarthatnak. Ez a rendelkezés valamennyi üzletre vonatkozik. Ugyancsak felfüggesztette a miniszterium a záróra rendelkezést január 31-re, újév előtti vasárnapon is. Ezzel szemben a miniszterium elrendelte, hogy az üzletek karácsony harmadnapján is zárva tartsanak.

Nagy tombola csütörtök este a Lloyd-kávéházban
Értekes nyereiménytárgyakkal
Egy jegy 10 lei

A pénzügyminiszter befejezte párisi tárgyalásait. Bratianu Dinu pénzügyminiszter Párisból értesítette a kormányt, hogy szombaton délután a keleti expresszel hazatér Bukarestbe. A pénzügyminiszter párisi tárgyalásai a legteljesebb sikerrel jártak és ezek alapján a kormány megkezdheti nagyvonalu gazdasági és pénzügyi programjának megvalósítását. A párisi tárgyalásokról eddig még nem hoztak semmit nyilvánosságra. A kormány szombaton este minisztertanácsot tart és annak keretében Bratianu pénzügyminiszter részletesen számol be a francia fővárosban elért eredményekről. A tárgyalásokkal függ össze az, hogy a román értékpapírok a külföldi tőzsdéken szilárdak.

Nines üzlet a temesvári gabonapiacra. A temesvári gabonapiacra ugy buzában, mint tengeriben az üzlet ellanyhult és üzletkötések alig voltak. A piaci árak a következők: 76 kilós temesi buza 370, 77—78 kilós torontáli buza 380 lei, ótengeri 200 lei, új tengeri azonnali szállításra 130 lei, december végi szállításra 135 lei és januári szállításra 140 lei, zab 175 lei, árpa 175 lei, korpa 110 lei zsák nélkül, tökmag 600 lei és napraforgó 320 lei zsákkal együtt, lucernában és lóherében már ninesen üzlet. Kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból 620 lei, takarmányliszt 140 lei száz kilónként.

ÜFFLER HÉDY fényképészeti műterme

Belváros, Löffler-palota A, III. emelet 3. lift

Erdélyi lakodalom szereplőit, — ha a Déli Hírlap előfizetői, — ingyen fotografálja



Bibájos Rasputin

IRTA: VERESS SÁNDOR

(Utánvomas tilos.)

89. folytatás.

ez micsoda? — kérdezte most a püspök, a száradó vényomokra mutatva. Megveszett a kutyán és miután megkötöttük, birta láncát és miközben idemenekült, lelöttem, árthasson, — hazudozott Jussupov. Más kérdésre is Jussupov hasonló bárgyu véssel állott elő. Nem volt hajlandó megvallani

en Rasputin holttestét felravatalozták egy ká-
on, amely a cári palotához vezető uton volt.
re püspök a Jussupov-palotából ide sietett, hogy
ja el a gyászmisét elhunyt barátja felett. A
kakit a nyilvánosság nagyon felizgatott volna,
t el a végtisztségre.

l ó s cár éppen a f... diszálláson tartózkodott.
a sürgöny, amely Rasputin meggyilkolását
t vele. Azonnal különvonatba szállott és vissza-

sietett Petrográdba.

A cárnő már kétségbeesetten várta:

— El vagyunk veszve, — mondták mindketten egyszerre, ahogy zokogva összeborultak.

Azonnal elhatározták, hogy a cári palota kápolnájában külön gyászmisét mondatnak Rasputin lelke üdvéért. A gyászmisén az egész cári család résztvett.

Rasputin holttestét viszont a cári palota kertjében temették el nagy titokban, hogy még halála után is mellettük legyen, forrón szeretett barátjuk.

Mindannyian vállalkon vitték a koporsót a temetésen, még a beteg trónörökös is kezében vitte a koporsóról leomló fekete gyászszalagok egyikét.

Valamennyien sirtak.

A holttestét előbb bebalzsamozták és úgy helyezték a koporsóba, hogy annak fejénél egy üveglap volt és Rasputin arca is lássék.

Mielőtt végleg becsukták volna a koporsót, a halott mellére szentképet helyeztek, amelyet a cári család összes tagjai kézírásukkal láttak el.

Rasputin halála után

Rasputin halála után mély gyász borult a cári palotára. Különösen az a jóslat izgatta a cári párt, hogy addig élhetnek csak, amíg Rasputinnak nem esik bántódása.

A starec végrendelete azonban még megdöbbentőbb bizonyosságát szolgáltatva Rasputin bűvös előrelátásának. Most derült csak ki a végrendelet felolvasásának, hogy Rasputin nagyon is tudta végzetét, csak nem

árulta el környezetének biztos sejtelmait.

Ime a végrendelet szövege, amely megjósolja egyben egész Oroszország elkövetkezendő végzetét is:

En, Grigori Jefimovics Rasputin Novics, aki Prokowszkoieiben születtem, a következő végrendeletemet írom Petrográdban. Érzem, hogy még január első napja előtt eltávozom az élők sorából. Megmondom tehát mindazt, amit az orosz népnek, az atyuskának, az anyuskának és az orosz föld összes édes gyermekeinek mondani akarok. Ha engem erőszakkal meggyilkolnak, úgy ez a véres erőszak egy vértenger kezdete lesz. Testvér fog testvér ellen támadni, ember úgy fogja gyűlölni az embert, mint az erdő jámbor állatait a farkasok és huszonöt esztendőn át nem lesz békeesség ebben az országban. Cár! Ha egyszer megcsendül a lélekarhang, amely tudtadra adja, hogy Grigorit megölték, akkor vedd tudomásul, ettől számított két éven belül, sem te, sem az anyuska, sem egyetlen gyermeked nem lesz többé az élők sorában. Még rokonaidat is meg fogja ölni az orosz nép, ott, ahol éri őket. Isteni küldetésem, hogy az eljövendő végzetet közöljem veled, cár! Engem meg fognak ölni. En már nem is vagyok az élők között. Imádkozzatok és legyetek erősek a megpróbáltatás súlyos óráiban.

A végrendeletet Pitirim metropolita vette őrizetbe és azt csak Rasputin halála után bontották fel.

(Folyt. köv.)

Rádió

Szerda, december 13. Bukarest. 1: Gramofon. 6: Rádiózenekar. 8:20: Gramofon. 9: Gál Marcel hegedű. 9:45: Énekszóló. 10:15: Táncczene. 11: Népzene: román zene. Budapest. 10:45: Hírek. 11:1: Anekdoták, felolvasás. 1:05: Postászenekar. 1:30: Hírek. 2:30: Ének, zongora, hegedű trió. 3:40: Hírek. 4: Testnevelési előadás. 5: „Mit fényképezünk télen” előadás. 6: Operaházi zenekar. 8:45: Nagy Géza zongorázik. 9:30: Színjáték egy felvonásban. 10:15: Hírek. 10:35: Hangverseny zenekar. 12: Trió. Bécs. 12:30: Művészlemez. 1: Rádiózenekar. 6:20: Vonósnyégyes. 8: Katonazenekar. 9:30: Hebbel est. 11:15: Dalok németül és esperantóul. 11:45: Jazz-zene. Belgrád. 12: Gramofon. 1:05: Rádiózenekar. 5:30: Népzene. 8: Rádiózenekar. 9: Népdalok zene-

kari kísérettel. 11: Gramofon. 11:45: Cigányzene. Milánó. 6:10: Énekverseny. 8:35: Gramofon. 9:40: Operettelőadás. Róma. 6:10: Könnyű zene. 8:35: Hangverseny. 9:40: Bizet: Carmen operája. Berlin. 8: Mozart hangverseny. 10: Bruckner. 11: Szimfonia. 1: Táncczene. Lipse. 5: Szimfonikus hangverseny. 6:50: Házizene Drezdából. 11:30: Rádiózenekar. Breslau. 5: Szimfonikus hangverseny. 8: Mozart-est. 10:10: Osztrák népzene. 11:30: Rádiózenekar. Strassburg. Este 7: Könnyű zene. 8: Trió. 12:30: Szórakoztató zene. Stockholm. 6:05: Gyermekdalok. 6:45: Gramofon. 9: Szimfonikus zene. 11: Táncczene. Varsó. 1:05: Szalonzene. 4:40: Szoprán és alt-kettős. 5:55: Zongorajáték. 7:20: Gramofon. 9:15: Hangverseny. 11:20: Táncczene. Zágráb. 6:30: Hangosfilm. 9: Operaelőadás.

zene. 8:40: Operalemez. Budapest. 10:45: Hírek. 1:05: Szalonzenekar. 1:30: Hírek. 2:30: Vokálkvartett. 3:40: Hírek. 4: Testnevelési előadás. 5: Ifjúsági előadás. 6:30: Gramofon lemez. 8:20: Ének zongorakísérettel. 9:25: A Magyar Nemzeti Stadion, előadás. 10: Katonazenekar. 11:10: Hírek. 11:30: Vonósnyégyes. 12: Cigányzene. Bécs. 12:30: Zenekari hangverseny. 2:10: Művészlemez. 4:55: Operettlemez. 8: Rádiózenekar. 10: Szimfonikus és Conne zongoraművész. 11:30: Haupt zenekar a Lehar-teremből. Belgrád. 12: Gramofon. 1:05: Rádiózenekar. 6: Operett. 8: Gramofon. 9: Szimfonikus hangverseny. 11: Táncczene. München. 5: Zenekari játék. 7:30: Lemezek. 8: Hangverseny. 11:50: Táncczene. Königs-wusterhausen. 6: Dalok és történetek a fonóból. 9: Hangjáték. 10:30: Dalok, operariák és kettősök. Königsberg. 5: Régi ope-

rettekből. 6: Vidám népdalok, rádió. 9:05: Tarka tánc. Breslau. 5: Katonazenekar. 6:50: Zongorajáték. 9:30: Szimfonikus hangverseny. 11:45: Könnyű zene. Prága. 11:10: Gramofon. 1:1 Gramofon. 6:25: Gramofon. 8:50: Vonósnyégyes. 11:25: Cseh tánc zongorára. Miho Kamarazene-lemez. 8:20: Gramofon. Opera közvetítés. Róma. 6:10: Hegergóra, ének hangverseny. 8:20: Camerogoraművész játék. 9:40: Hangverseny. 10:15: Vigjáték. 11:15: Táncczene. holm. 6:30: Dalok. 6:45: Gramofon. Rádiózenekar. 9:50: Hangjáték. 1: zene. Varsó. 1:05: Cigánydalok. 1:30: Filharmonikus hangverseny. Opera lemez. 5:55: Jazz és gitár. Hangverseny. 11: Táncczene. StraSzórakoztató zene. Zágráb. 6: Katonazenekar. 11:15: Táncczene.

Csütörtök, december 14. Bukarest. 1: Gramofon. 2:15: Könnyű zene. 6: Vegyes

Egyes szó ára 3 lej; vastagabb betűvel 5 lej. Állástkeresők szavankint 2 lejt fizetnek. Jellegű hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jellegével ellátott írásbéli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Begolecsőbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvevő Belvárosban: Déli Hírlap Képtala, Szentgyörgy-tér 4. Gyűjtőben: Kardos-trafik, Kossuth Gránátos-utca sarok, Mészáros-Fő-utca 27. Józsefvárosban: trafik, Küttl-tér. A hirdetésárak minden esetben előre fizetendők.

Állást keres

Ápolónőnek

ajánlunk azonnalra középkorú özvegy nő hosszú bizonyítvánnyal. Vidékre is megy. Cim a kiadóban. (3581)

Alkalmazás

Tanuló- és kifizetőanyagok

telveszek. Atelier Erika, Városháza-épület. (1204)

Olcsó tűzifa

mindennemű, — vagonféltelben és kicsinyben, — valamint **kőszén, faszén, koks és brikett** szintén legjutányosabban szerezhető be **Steiner Sándor** tüzelőanyagkereskedésében **Timisoara-Józsefváros, Hunyadi-ut 50** **Telefon 10-12**

Adás-vétel

Teljesen új

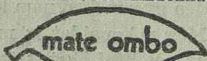
Prima véra fából készült hálószoba olcsó áron eladó. Czim: Temesvár-gyárvárosi kartézeti alé, Bulev. Filipescu No. 7. Cseri. (3706)

Pipák, pipaszárak, szipkák

cigaretta- és dohánytárcák, valódiak és imitációk karácsonyi ajándékkul legalkalmasabbak. Most érkeztek külföldről és legolecsóbban kaphatók **March Special-trafikban**, a román állami sorsjegyek albizománysánál **Timisoara IV., Küttl-tér 1. szám alatt.** (3714)

Eletvidám ...

és fiatalos marad, ha mindennapi itala:



melynek rendszeres fogyasztása felrészíti szervezetét, megtisztítja vérért a savas lerakódástól, teljavitja emésztését és fokozza veseműködését.

Kérjen kóstolót és ósmertető leírást: **„OMBO”** Vezérképvislet: Timisoara, Str. Bonnaz 21. — Kapható: Minden csemegeüzletben.

Eladó

a legforgalmasabb autóbusszjárat, Buziás—Temesvár és Lugos közti vonalon négy új típusú modern autóbussz, három rezerva motorral és Buziáson egy garazev. Erdeklődni lehet minden nap az autóbussz állomásnál Temesvárott, vagy minden este 8 és 10 óra között Buziás-cabina telefonon Pélicsnél. (3708)

Modern komplett

telített juharfa hálószoba olcsón eladó. Cim a kiadóban. (3707)

Special-trafik

forgalmas helyen elutazás miatt átadó. Cim a kiadóban. (3708/a)

Börkabát javítás,

tisztítás, festés és vasalás 200.— lej. Postán küldött kabátokat is vállalok. Amigó József, Temesvár IV. ker., Begabalsor 20.Horgony-palota mellett. (3653)

Olcsó tűzifái

Basch Andornál, Józsefváros, Pályasor, Zöldpázsit-utca sarok, vehet. Telef. 123. (3610)

Fényképezőgép!

Teljesen új roll filmes 6×9, eladó. Cim a kiadóban.

Ügyvédi határidőnapló

1934. évre 300.— leies árban kapható. Pinkerton boyvállalat, I., Szentgyörgytér. Telefon 75. Utánvétellel bárhová küldve. (3727)

Egy tagban

10 hold prima szántóföld, Obessenyő melletti Cociaháti határban, 70.000 leiert eladó. Weisz Béla, Timisoara IV., Str. Garii (Pályasor) 8. (3725)

Kisebb földbirtokot

Temesvár határában rögtön megvételre keresek. Csak elsőrendű föld jöhet számításba. Ajánlatokat ármegjelöléssel, pontos épület- és leltárleirással e lap kiadóhivatalába kérek „Földbirtok” jelige alatt. (3728)

Lakás

Elegánsan butorozott szoba, külön bejárattal, fürdőszobával, esetleg teljes ellátással január 1-ére kiadó. Cimeket a kiadóba kérünk.

Különbejáratu szoba

kiadó. Cim: Belváros, Széchenyi-utca 4, II. em., 9. ajtó. (3723)

Lakás

modern négyszobás, azonnalra Józsefváros, Uri-utca 2. Gemeház.

Kiadó

azonnalra vagy január 1-re egy szobás balkonos lakás. III., Hat12. (Hattyu- és Holló-utca sarok)

TERMINUS VARIETE-B

esténként két komikusok hét művésznő fellepte, k nevetés. Az arakat leszál a táncterem világítva Bálakra teljesen ingyen rendezke **TERMINUS-KÁVÉHÁZ**

Minek örül legjobban a gyermek karácsony

Egy szép és jó könyv
Előfizetőink és olvasóink a Déli kiadóhivatalában a következő kökaphatják önköltségi árban:

- Dickens: Copperfield Dávid 1
- Mark Twain: Huckleberry Finn 1
- Burnett: A kis lord 1
- Turóczi József: Magyar Robinzonok 1
- Benedek Elek: Pajkos Peti (diszkótés) 70
- Sztrokay Kálmán: A kis ezermester 90
- Swift: Gulliver utazásai 35
- Gárdonyi Géza: Mindentudó Gergely bácsi 30
- Verne Gyula: Sztrogoff Mihály 60
- Verne Gyula: Öt hét léghajón 60
- Fodor László: Zugligeti varázsló 15

Déli Hírlap kiadóhivatala

Temesvár, Szent György-

VORONOFF

a világhírű tudós orvos kísérleteinek az egész világon van hive. A Déli Hírlap előfizetési akciójának híre, melyet még

RÖVID IDEIG

olytat, szintén nemcsak

TEMESVÁROTT MARAD

hanem az egész Bánságban elterjedt. Amint tudjuk néhány külföldi orvos már

FIATALITÁST OLCSON VÁLLAL

A Déli Hírlap fiatalitást nem vállal, hanem mai arcát örökölteti meg. Minden régi és új előfizetője a lapnak, egy művészi kivitelű fényképet kap ajándékba. A fényképfelvételre jogosító utalványok átvehetők a Déli Hírlap kiadóhivatalában, melynek alapján a Roncskevic fotószalon (Erzsébetváros) Telekháztér 1 díjtalanul készíti el a fényképet.

Nyomatott a „Temesvarer Zeitung” körírgogepen.